

## اقبال کے کلام میں موضوع اور ہیئت کی ہم آہنگی

صوفی غلام مصطفیٰ تبسم

ایک زمانہ تھا کہ شعر کو نزول وحی سے تعبیر کیا جاتا تھا، لوگ شاعر کو تلمیذِ رحمن اور خود شعرا اپنے ”حریرِ خامہ“، کو ”نوائے سروش“ سمجھتے تھے۔ اسی تصور شعر سے آمد اور آورد کی تفریق پیدا ہوئی تھی اور اچھے اور برے شعر کا امتیازی تجزیہ ناپختہ اور بے رھرو کاوشوں کا باعث بن گیا تھا۔

علم اور فن اور ادب شعوری کوششوں اور کاوشوں کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ اقبال کے یہاں فنکارانہ شعور کی بڑی فراوانی ہے۔ وہ ایک مفکر بھی ہے اور فنکار بھی۔ اس کے کلام میں عمیق فکر اور دقیق فن کی دل آویز آمیزش ہے اس کا سب سے بڑا کمال یہی نہیں کہ وہ ایک فلسفی ہے اور اس نے دنیا کو نئی حکمت زندگی سے روشناس کرایا ہے بلکہ اس کی عظمت اس میں پوشیدہ ہے کہ وہ حکیمانہ افکار شعر کے حسین اور رنگین پیرائے سے آراستہ کرتا ہے۔ وہ ایک مفکر فنکار ہے ایک عظیم شاعر وہ لاکھ کہے کہ مجھے شاعر نہ کہو، میں غزل گو نہیں۔ ’نہ زبان کوئی غزل کی، نہ غزل سے آشنا میں،

ہر چند کہے نہیں مگر ہے۔

وہ شعر کے محاسن سے آشنا ہے۔ وہ غزل کی فنی نزاکتوں کو خوب بھانپتا اور سمجھتا ہے۔ اسی چیز کا سرسری تجزیہ ہمارے اس مقالے کا موضوع ہے۔

موضوع سخن سے مراد بنیادی خیال ہی نہیں بلکہ شاعر کا موضوع کی طرف اندازِ رجحان بھی اس میں شامل ہوتا ہے اس میں شاعر کے مخصوص نقطہ نظر کو بھی ملحوظ رکھنا ضروری ہوتا ہے اور اگر وہ نقطہ نظر افادی ہے تو یہ بھی دیکھنا لازمی ہے کہ شاعر کے سامعین کون لوگ ہیں۔

اقبال کی چند ابتدائی غزلوں اور نظموں کو چھوڑ کر اس کے باقی کلام میں یہ عناصر واضح طور پر نظر آتے ہیں۔ بادی النظر میں ہمیں اقبال کے ہاں کوئی بنیادی لسانی اور عروضی تبدیلیاں نہیں ملتی۔ بظاہر اس نے برائی اصناف سخن غزل، قصیدہ، مثنوی وغیرہ سے کام لیا ہے اور پرانے اوزان

اور بحرین استعمال کی ہیں ان کا کلام قدیم عروضی نظام میں سمویا ہوا نظر آتا ہے لیکن عروض کا تعلق اوزان سے ہوتا ہے۔ اوزان کا تنوع اور ان کے زحافات، موسیقی کے زیر ویم سے مربوط ہوتے ہیں۔ اسی سے مختلف اصناف سخن وجود میں آتی ہیں۔

ہر صنف شعر اور ہر وزن محض نظم یا غزل کی ہیئت کو ترتیب نہیں دیتا بلکہ اس کی اپنی ایک انفرادی حیثیت بھی ہوتی ہے جو نفس مضمون کے ساتھ ہم آہنگ ہو کر اجاگر ہوتی ہے اور خود موضوع سخن کو چمکاتی ہے۔

اصناف سخن میں مثنوی کی صنف کو عام طور پر کسی طویل موضوع کے لئے موزوں سمجھا جاتا ہے اور اس کے لئے سادہ اور چھوٹی بحر انتخاب کی جاتی ہے چنانچہ فارسی میں اسرار و رموز دونوں طویل نظمیں، مثنوی میں ہیں اور ان کی بحر بھی چھوٹی ہے لیکن اقبال کی ایک مختصر نظم ”ایک شام“ اور ”والدہ مرحومہ کی یاد میں“، جو نسبتاً لمبی ہے مثنوی میں ہے اور ایک کی بحر چھوٹی اور دوسری کی طویل ہے۔ ان کی طویل نظموں میں شکوہ سہدس میں ہے، مسجد قرطبہ ترکیب بند ہے اور ساقی نامہ مثنوی۔ آخر یہ تباین کیوں ہے؟ کیا یہ تباین محض تنوع برائے تنوع کے لئے تھا۔ نہیں۔ ان نظموں کے بنیادی خیال الگ الگ ہیں۔ ہر نظم میں شاعر کا موضوع کی طرف رجحان کا انداز الگ ہے۔ اس کا زاویہ نگاہ جداگانہ ہے اس کے سامعین مختلف ہیں، یوں کہئے کہ ہر نظم کا مزاج الگ ہے اور شاعر نے اسی مزاج کے مطابق صنف شعر اور پھر اس صنف شعر کے لئے بحر، انتخاب کی ہے۔

”شکوہ“، ایک بچے کی فریاد ہے جو کبھی جائز اور کبھی ناجائز طریق پہ روتا ہے اور ہنگامہ بپا کرتا ہے۔ اس کی چیخ پکار کے تقاضوں میں کوئی منطقی ربط یا جذباتی تسلسل نہیں ہوتا وہ اپنے شور اور غوغا سے محض بڑوں کی توجہ کو اپنی طرف منعطف کرانا اور اپنی بیچارگی کو منوانا چاہتا ہے۔ سہدس کے چھ مصرعی بند، بچے کی فریاد کے بے ربط سے نکلے ہیں جنہیں وہ بغیر کسی التزام کے جوڑتا چلا جاتا ہے۔

اس کے برعکس ان کی نظم ”والدہ مرحومہ کی یاد میں“، ایک کہن سال، تجربہ کار، جہاں دیدہ، مفکر بزرگ کی دبی ہوئی رکی رکی سی فریاد ہے اس لئے کہ علم و حکمت رھزن سامان اشک و آہ ہے  
یعنی اک الماس کا ٹکڑا دل آگاہ ہے

لیکن اس سے یہ نہیں سمجھنا چاہیئے کہ اس نظم میں مرثیے کی سی اثر انگیزی نہیں۔ یہ ایک بوڑھے انسان کی ہلکی سی آہ ہے جو بچے کی چیخ پکار سے کہیں زیادہ موثر ہوتی ہے۔ ”والدہ مرحومہ کی یاد،“ میں صرف اقبال کی والدہ کی یاد ہی پوشیدہ نہیں بلکہ ہر ذکی الحس انسان کی والدہ کی یاد سموی ہوئی ہے۔ بچے کی فریاد سے بچے کی ماں چونک اٹھتی ہے۔ اس خاموش فریاد سے دنیا کے دل لرز جاتے ہیں۔ اس نظم کا تاثر ہمہ گیر ہے۔ اس میں آفاقیت ہے۔

جیسا کہ ہم نے پہلے کہا یہ نظم مثنوی میں ہے اور اس کی بحر لمبی ہے مثنوی سے اس نظم کے خیالات میں تسلسل اور روانی ابھرتی ہے اور اس کی لمبی بحر سے باتیں کرنے والے کی ثقاہت طبع کا پتا چلتا ہے۔

ہمارا نظریہ اقبال کی ایک فارسی نظم سے زیادہ واضح ہو سکتے گا۔ وہ نظم ”تسخیر فطرت“ ہے۔ اس نظم کو شاعر نے باقچ حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ میلاد آدم، انکار ابلیس، اغوائے آدم، اخراج آدم از بہشت۔ اور صبح قیامت۔ نظم ایک ہے۔ خیالات مسلسل اور مربوط ہیں لیکن نظم کے ہر حصے کی ہیئت الگ الگ ہے۔ پہلے بند کا آغاز یوں ہوتا ہے

نعرہ زد عشق کہ خوتین جگرے پیدا شد حسن لرزید کہ صاحب نظرے پیدا شد  
فطرت آشت کہ از خاک جہان خاموش خود گرے، خود شکنے، خود نگرے پیدا شد  
”میلاد آدم،“ ایک ہنگامہ آفرین حادثہ تھا۔ شاعر اس ہنگامے کا اعلان بڑے طمطراق سے کرتا ہے۔ اس بند کی بحر، اشعار کا اندرونی ترنم، اس کے قوافی اور ردیف وہی اثر انگیزی پیدا کر رہے ہیں۔

دوسرے دو بندوں میں ابلیس کا ذکر ہے جو اس ہنگامے کو دیکھتا ہے اور اُس سے مس نہیں ہوتا۔ وہ بڑی متانت اور رعونت سے آدم کا خیر مقدم اور اس کی عظمت سے انکار کرتا ہے اور پھر ایسے پھسلانے اور بہکانے کے لئے بھی اسی متانت سے سرگرم عمل نظر آتا ہے۔ دیکھنے یہاں بحر اور بحر کے ساتھ طرز بیان کا لہجہ کیسے بدلتا ہے

نوری نادان نیم سجدہ بآدم برم او بنہاد است خاک من بہ نثراد آدزم  
می تہد از سوز من خون رگ کائنات من بدو صرصرم، من بفتوترم

چوتھے بند میں آدم کے اس کائنات ارضی کی وسیع، دلکشا فضا میں سانس لینے کا تذکرہ ہے۔ شاعر نے یہاں نہ صرف بحر کو بدلا ہے بلکہ صنف شعر کو

بھی بدل دیا ہے۔ یہ بند ایک غزل ہے جس کا لہجہ طریبہ ہے۔ لفظوں سے نشاط انگیزی ٹپک رہی ہے۔

چہ خوش است زندگی را ہمہ سوز و ساز کردن  
دل کوہ و دشت و صحرا بہ می گداز کردن  
ز قفس دری کشادن بہ فضاے گلستانی  
رہ آسمان نوردن بہ ستارہ ساز کردن

شاعر اس نظم کے آخری بند میں آدم کو خدا کے حضور میں دکھاتا ہے جہاں وہ اپنی انسانی عظمت کو بیان کرتا ہے لیکن نہایت عجز و احترام کے ساتھ بیان کرتا ہے۔ اس کے طرز بیان میں طمطراق نہیں انکسار ہے۔ لجاجت ہے۔ چنانچہ اشعار کا لہجہ بھی اسی کے مطابق بدلتا ہے۔

ہے کہ ز خورشید تو کو کب من مستیز  
از دلم افروختی شمع جہان ضریر  
گرچہ فسونس مرا برد ز راہ صواب  
از غلظم در گذر، عذر گناہم پذیر

اس بند کے اشعار کے اخیر میں قافیہ اور ردیف کی جگہ صرف روی سے کام لیا گیا ہے۔ اس روی کے الفاظ مستیز، ضریر، پذیر کی آواز عمودی نہیں افقی ہے جو بات کرنے والے کی لجاجت طبع کو ظاہر کرتی ہے۔

اب ہم اقبال کی دو کاہلیاب اور مشہور نظموں مسجد قرطبہ اور ساقی نامہ کو لیتے ہیں اور ان کا تجزیہ کرتے ہیں۔ اس تجزیے سے یہ بات بخوبی واضح ہو جائے گی کہ اقبال کے یہاں موضوع اور ہیئت میں کس قدر گہرا ربط ہے۔

مسجد قرطبہ کا عنوان وہی حیثیت رکھتا ہے جو اقبال کے کلام میں دوسری نظموں مثلاً ”ہلال“، کناری راوی، یا موٹر۔ شاعر نے اس نظم میں مسجد قرطبہ کی تاریخ بیان نہیں کی، اس کے فنی اور تعمیری محاسن کا جائزہ نہیں لیا۔ نظم ”صقاییہ“ کی طرح اس نے قدیم حجازی تہذیب کے سٹے ہوئے آثار پر آنسو نہیں بہائے۔ یہ عنوان محض ایک شعری علامت ہے۔ ایک مرکزی نقطہ ہے جس کے گرد شاعر نے اپنے خیالات کی دنیا تعمیر کی ہے اور اپنے جذبات کی باز آفرینی دکھائی ہے۔ یہ ایک کنایہ ہے جو اس کے شاعرانہ احساسات کی ترجمانی کرتا ہے۔

”مسجد قرطبہ“ کی علامت میں تقدس کا پہلو پوشیدہ ہے۔ وہ فن تعمیر کا ایک شاہکار بھی ہے اور عہد ماضی کی شاندار روایات کی یادگار بھی۔ چنانچہ شاعر نے ان تمام باتوں کو ملحوظ رکھتے ہوئے، نظم کے لئے ترکیب بند کی صنف انتخاب کی ہے۔ ایک بند سے دوسرے بند تک پہنچنے کے لئے وہ بڑے سکون اور احترام سے چلتا ہے۔ بحر کی طوالت شاعر کی ذہنی کیفیت کی آہستہ خراسی کو ظاہر کرتی ہے۔

شاعر نے نظم کی ابتدا یوں کی ہے

سلسلہٴ روز و شب نقشِ گر حادثات سلسلہٴ روز و شب اصل حیات و معات  
سلسلہٴ روز و شب تارِ حریرِ دو رنگ جس سے بناتی ہے ذات اپنی قبائے صفات  
سلسلہٴ روز شب سازِ ازل کی فغان جس سے دکھاتی ہے ذاتِ زیرِ بیمِ ممکنات  
تجو کوہِ رکھتا ہے یہ، مجھ کوہِ رکھتا ہے یہ سلسلہٴ روز شب، صیر فی کائنات

یہ بحر مفتعلن فاعلن، مفتعلن فاعلات ہے۔ یہ بحر اگرچہ نئی نہیں تاہم اردو شاعری کے مروجہ ور متداول بحروں سے الگ تھلگ ضرور ہے۔ یہ انتخاب، شاعر کا غیر شعوری عمل نہیں، ارادی اور اختیاری تصرف ہے اس لئے کہ اس بحر کی رفتار موضوع کی ثقامت اور جذبات کے شدید مگر منضبط اتار چڑھاؤ کے ساتھ ہم آہنگ ہے۔ اس بحر کے ارکان میں باہمی توازن ہے۔ اس سے اشعار میں ایک اندرونی ترنم پیدا ہو گیا ہے جو قافیہ اور ردیف کے نہ ہونے کی تلافی کرتا ہے کیونکہ اس نظم کے اشعار میں قافیہ اور ردیف کی جگہ فقط روی کا استعمال ہوا ہے۔

اس نظم میں عربی اور فارسی کے ہر شکوہ اور قدرے غیر مانوس الفاظ استعمال کئے گئے ہیں مثلاً صیر فی کائنات۔ کاس الکرام۔ ابن السبیل۔ بادۃ ریحی ثغور۔ تیغ اصیل۔ شیوں کا گداز۔ مگر ان لفظوں کی نشست شعروں میں اس طرح حسین واقع ہوئی ہے جیسے کسی عظیم الشان عمارت میں بڑے بھاری پتھروں کے ٹکڑے لطیف انداز میں جڑے ہوئے ہیں اور اپنی عظمت کے ساتھ ساتھ شاہکارہ فن میں لطافت پیدا کرتے ہیں۔ اس نظم کی اہم خصوصیت اس کا مترنم پن ہے۔ یہ ترنم آمیز لہجہ شروع سے اخیر تک چلا جاتا ہے۔ رستے میں مختلف النوع منزلیں آتی ہیں۔ وقت کی رو۔ بندۂ مومن، نظریہٴ فن، اندلس کی فضائے حسین میں عالم نو کے معرض وجود میں آنے کے امکانات، لیکن ساری نظم، ایک خاموش قافلے کی طرح چلی جاتی ہے جس کے ہر راہی کا قدم ایک ہی نہج پر بڑتا ہے اور ایک ہی منزل کی طرف رواں دواں ہے۔

الفاظ کی اجنبیت اور ثقالت اس روانی میں خارج نہیں ہوتی۔ اس لئے کہ وہ الفاظ معنوی اشارے نہیں بلکہ احساساتی محرکات ہیں جن سے جذبات خود بخود ابھرتے چلے جاتے ہیں۔

چند شعر سنئے :-

شاعر مسجد سے خطاب کرتا ہے  
 کعبہ، ارباب فن، سطوت دین مبین  
 تجھ سے حرم مرتبت اندلسیوں کی زمین  
 آہ وہ مردان حق، وہ عربی شہسوار  
 حامل خلق عظیم صاحب صدق و یقین  
 جن کی حکومت سے ہے فاش یہ رمز غریب  
 سلطنت اہل دل، فقر ہے شاہی نہیں  
 جن کی نگاہوں نے کی تربیت شرق و غرب  
 ظلمت یورپ میں تھی جن کی خرد راہ بین  
 جن کے لہو کے طفیل آج بھی ہیں اندلسی  
 خوشدل و گرم اختلاط، سادہ و روشن جبین  
 آج بھی اس دیس میں عام ہے چشم غزال  
 اور نگاہوں کے تیر آج بھی ہیں دلنشین

اس نظم کو پڑھ کر یوں محسوس ہوتا ہے جیسے اس مسجد کے ساتھ ساتھ ایک اور مسجد فضا میں تعمیر ہو رہی ہے جس کی بنیادیں سنگ و خشت پر نہیں بلکہ انسان کے غیر فانی احساسات پر استوار کی گئی ہیں۔

ساقی نامہ اور مسجد قرطبہ دونوں نظموں کا بنیادی خیال ایک ہے لیکن موضوع الگ الگ ہے۔ ساقی نامہ موضوع کے اعتبار سے مسجد قرطبہ کی ہم سخن ہے، ہمنوا نہیں۔ اس کی لے اور مسجد قرطبہ کی لے میں وہی فرق ہے جو خود ان نظموں کے عنوانوں میں ہے۔ ایک طرف ایک نظم کا موضوع تاریخ، تقدیس اور فنون کا پس منظر پیش کرتا ہے اور دوسری طرف دوسرا موضوع، خرابات اور طرب و انبساط کا پہلو لئے ہوئے ہے۔ شاعر کا کمال یہ ہے کہ اس نے طرب و انبساط کی فضا میں اپنے متین خیالات کو اس طرح سمویا ہے کہ نظم کے نفس مضمون اور زبان و بیان میں مغائرت نہیں رہتی۔ اس مقصد کے حصول کے لئے شاعر نے بہت سے فنی وسائل استعمال کئے ہیں۔

(۱) ہلکی پھلکی بحر جو بحر متقارب مثنیٰ مخدوف و مقصور ہے

(۲) مثنوی کی صنف جس سے اسلوب بیان کی سادگی بدستور قائم رہتی ہے اور کہیں ثقالت پیدا نہیں ہوتی۔

(۳) روی اور قافیہ ردیف کا بدلنا ہوا امتزاج تا کہ مثنوی کے اشعار کی یکسانیت دور ہو سکے

ہوا خیسہ زن کاروان بہار ارم بن گیا دامن کوهسار  
گل و نرگس و سوسن و نسترن شہید ازل، لالہ خو نین کفن  
جہاں چھپ گیا پردہ رنگ میں لہو کی ہے گردش رگ سنگ میں

یا

لبھانا ہے دل کو کلام خطیب مگر لذت شوق سے بے نصیب  
بیان اس کا منطقی سے سلجھا ہوا لغت کے بکھیڑوں میں الجھا ہوا  
وہ صوفی کہ تھا خدمت حق میں مرد محبت میں بیکتا، محبت میں فرد  
عجم کے خیالات میں کھو گیا یہ سالک مقامات میں کھو گیا  
دیکھنے شاعر نے روی اور ردیف کے متبادل تکرار سے نظم کے اتار چڑھاؤ  
کو کس طرح قائم رکھا ہے۔

اس نظم کی سادگی بیان کے ساتھ ساتھ اس میں احتصار و ایجاز بھی ہے  
چند اشعار سنئیے۔ مہر شعر ایک نظم معلوم ہوتا ہے :-

جہاں چھپ گیا پردہ رنگ میں لہو کی ہے گردش رگ سنگ میں  
تمدن، تصوف، شریعت، کلام بتان عجم کے پجاری تمام  
گیا دور سرمایہ داری گیا تماشا دکھا کر مداری گیا  
مری فطرت آئینہ روزگار غزالان افکار کا مرغزار  
گل اس شاخ سے ٹوٹتے بھی رہے اسی شاخ سے پھوٹتے بھی رہے  
ازل اس کے پیچھے ابد سامنے نہ حد اس کے پیچھے نہ حد سامنے

باوجود اس کے کہ نظم کا مضمون جگہ جگہ پہاؤ بدلنا چلا جا رہا ہے  
نظم کی کیفیاتی ہم آہنگی میں کہیں فرق نہیں آتا۔ اس کے تمام اجزا ایک  
دوسرے سے اس طرح جذباتی طور پر پیوست ہیں کہ ساری نظم ایک کیفیاتی

تجربہ بن گئی ہے۔ اس نظم میں شاعر الفاظ کی ترکیبات، تشبیہات و استعارات، تلمیحات اور علامات بھی موضوع کے مطابق لایا ہے :-

کاروان بہار۔ دامن کوهسار۔ آشیان۔ طیور۔ ساقی لالہ فام۔ لذت شوق۔  
گردش جام۔ خلوت و انجمن۔ غزالان افکار۔ مرغزار۔ انجمن آفرین و خلوت  
نشین۔

پھر شاعر نے ہندی الفاظ کو فارسی الفاظ کے ساتھ لا کر ایک حسین لسانی توازن بھی پیدا کیا ہے تاکہ ساقی نامے کی فضا قائم رہے۔

اقبال کے کلام میں نظموں کے علاوہ، غزلوں کی ایک کثیر تعداد موجود ہے۔ غزل کا ہر شعر الگ الگ ہوتا ہے۔ اقبال جیسے فلسفی کے لئے جس کا دل و دماغ ایک منطقی کی طرح سوچتا ہے اور بیان میں تعین اور صراحت چاہتا ہے غزل کی صنف اور اس کا اسلوب بیان سوزوں نہ تھا۔ لیکن اقبال نے اپنی غزلوں میں تغزل یعنی رمز و ایما۔ علامات و تلمیحات کے استعمال کے ساتھ ساتھ غزل کے اشعار میں جذباتی تسلسل پیدا کر کے اسے نظم کا رنگ دے دیا۔

اس نے ان علامتوں اور تلمیحوں کی اپنی نئی بصیرتوں کی روشنی میں باز آفرینی کی ہے اور اس باز آفرینی سے شعری روایات کے مفہوم کو بدل دیا ہے۔ وہ ہر غزل میں بنیادی خیال کے مزاج کے مطابق بحر بھی تلاش کرتا ہے۔ یہاں صرف دو غزلوں کی مثالوں پر اکتفا کروں گا۔

بہلی غزل ہے

جو تھا نہیں ہے جو ہے نہ ہوگا یہی ہے اک حرف مجرمانہ  
قریب تر ہے نمود جس کی اسی کا مشتاق ہے زمانہ  
مری صراحی سے قطرہ قطرہ نئے حوادث ٹپک رہے ہیں  
میں اپنی تسبیح روز و شب کا شمار کرتا ہوں دانہ دانہ

اس غزل میں کیفیاتی تسلسل بہت مکمل ہے یہی وجہ ہے کہ اقبال نے اس غزل کا نظم کی طرح عنوان بھی رکھا ہے۔ ”زمانہ“، اس غزل کی بحر لمبی ہے جس میں بحر متقارب مشمن مقبوض ائلم کے آٹھ ارکان کو سولہ کر کے لکھا ہے فعولی و فعلى، فعول فعلى، فعول فعلى، فعول فعلى۔ دو مصرعوں کو ایک مصرعہ بنا دیا ہے۔ اس بحر کے استعمال سے شاعر نے وقت کے پھیلاؤ



اس کے تواتر اور تسلسل اور اس طوالت کی کیفیت کا اظہار کیا ہے جو اس بحر کی موسیقیت سے خود بخود آشکار ہو جاتی ہے۔ قافیہ ردیف کی جگہ روی کو استعمال کیا ہے اور اس کی تلافی اندرونی ترنم سے کی ہے۔

دوسری غزل ہے۔

ہر شے مسافر، ہر چیز راہی کیا چاند تارے، کیا مرغ و ماہی  
تو مرد میدان، تو میر لشکر نوری حضوری تیرے سپاہی  
دنیاے دون کی کب تک غلامی یا راہی کر، یا بادشاہی  
بیر حرم کو دیکھا ہے میں نے کردار بے سوز، گفتار واہی

اس غزل میں شاعر دنیا پر ایک اچکتی ہوئی نظر ڈالنا چلا جا رہا ہے۔ اس کا مشاہدہ تیزی کے ساتھ ہر لمحہ ایک نیا پہلو بدلتا ہے۔ ان مختصر سے مشاہدات کو بیان کرنے کے لئے اس غزل کے لئے چھوٹی بحر استعمال کی ہے۔ تاکہ مشاہدوں کی تیزی نمایاں ہو جائے۔ اور پھر شعروں کے اخیر میں لمبے اور ڈھلکتے ہوئے قافیہ ردیف نہیں لایا تا کہ اس مختلف النوع مشاہدوں کا تواتر نہ ٹوٹ جائے اور ایک کے بعد دوسرا کیفیاتی تجربہ فوراً سامعین کے ذہن نشین ہو سکے۔

غرض اقبال کے کلام میں شعری تصورات، حسین افکار اور حسین اسلوب دونوں کا حسین امتزاج ہیں۔ اس کے نزدیک نظم کی ہیئت فقط بحر اور قافیہ ردیف ہی کا نام نہیں بلکہ اس میں، اندرونی ترنم، اسلوب بیان کا لہجہ، بنیادی خیال سے، اس کی ہم آہنگی سبھی کچھ شامل ہے۔